

NO.1, 2017

Jan. – Mar., 2017

News Bulletin of CCCME



China Chamber of Commerce for
Import and Export of Machinery
and Electronic Products (CCCME)
中国机电产品进出口商会

CONTENTS

Overseas Exchanges/国际交流

- **CCCME Holds Spring Networking with Board Members and Diplomatic Envoys in China**
机电商会成功举办 2017 副会长单位与驻华商务机构交流活动
- **The 4th Meeting of BFIC Held in Beijing**
中意企业家委员会第四次会议暨中意经贸合作论坛在京成功举办
- **Leading Chinese Construction Machinery Companies Makes Joint-appearance at CONEXPO Las Vegas**
中国工程机械领军企业集体亮相，共推自主品牌走向世界
- **CCCME Co-hosts Pride of China: Smart Urbanization Convention & Expo 2017**
机电商会成功主办中国骄傲:中印智慧城镇化合作大会与展览
- **The Signing Ceremony of Cooperation Agreement on African Service Center of Chinese Machinery and Electronic Products Held in Beijing**
中国机电产品非洲服务中心合作协议签约仪式在京举行
- **CCCME Organizes Member Companies to Attend Road Show Solarization of Schools in Punjab Pakistan**
机电商会成功组织企业参加巴基斯坦旁遮普省太阳能工程项目路演
- **French Cement Firm Lafarge Holcim Group Pays a Visit to CCCME**
拉法基豪瑞集团 CEO 一行拜访我会
- **CCCME Leads Project Promotion Delegation to Uzbekistan**
我会组织大型工程项目促进团访问乌兹别克斯坦

- **Vice President Shi Yonghong Attends “Think Tank Summit on Economic Cooperation between China and Gulf Countries” and Delivers Speech**
石永红副会长出席“中国—海湾国家经济合作智库峰会”并发言
- **CCCME Vice President Shi Yonghong Meets with Minister Counselor of British Embassy Beijing**
石永红副会长会见英国驻华公使衔参赞
- **CCCME Vice President Liu Chun Meets with Commercial Counselor of Vietnam Embassy in Beijing**
刘春副会长会见越南驻华大使馆商务参赞一行

Domestic Events/工作动态

- **The 4th Session of the 6th Board Member Meeting of CCCME Held in Beijing**
机电商会六届四次会长会在京召开
- **The 6th Session of the 6th Board Member Meetings Kicks off in Wuhan**
机电商会六届六次理事会在湖北武汉召开
- **“Exporting Base of Intelligent Terminals and Mobile Phones of China” Inaugurated by CCCME and Mianyang**
机电商会与四川省绵阳市共建“中国智能终端和手机制造出口基地”
- **Symposium on Jointly-built Exporting Base Held in Mianyang, Sichuan**
机电商会与地方政府共建出口基地工作座谈会在四川绵阳成功举办
- **President Zhang Yujing Signs Strategic MOU with Shenyang, Liaoning in the Name of CCCME**
张钰晶会长代表我会与辽宁省沈阳市签署战略合作协议

■ **CCCME Holds the 11th Annual Meeting of Import and Export Companies of Machinery and Electronic Products**

机电商会成功举办第 11 届中国机电进出口企业年会

■ **The 5th Meeting of the 1st Board Members of CCCME Electric Power Equipment Branch Held in Shenzhen**

机电商会电力装备分会第一届理事会五次会议在深圳召开

■ **The 2nd Chinese Enterprises Cross-Border Business Informationalization Seminar Kicks off in Beijing**

第二期中国企业跨境业务信息化案例研讨会在京成功举办



中国机电产品进出口商会

China Chamber of Commerce for Import
& Export of Machinery & Electronic Products

Add: Floor 8-9, Building 12, Panjiayuan Nanli,

Chaoyang District, Beijing 100021, China

Tel: +86-10-58280863 / 867

Fax: +86-10-58280860 / 760

E-mail: international@cccme.org.cn

Overseas Exchanges/国际交流

■ CCCME Holds Spring Networking with Board Members and Diplomatic Envoys in China

On the evening of February 9, CCCME held Spring Networking with Board Members and diplomatic envoys in China. Nearly 50 board members and diplomatic envoys from 57 embassies such as Peru, Bahrain and UK, etc. and international associations in China participated in the Networking.

机电商会成功举办 2017 副会长单位与驻华商务机构交流活动

2017 年 2 月 9 日晚, 机电商会在京举办 2017 春茗活动。商会近 50 家副会长单位与来自秘鲁、巴林、波黑、也门、埃及、英国、俄罗斯、阿根廷、韩国、美国、德国等 57 个驻华使馆和商协会的大使、公使、参赞及代表进行了交流。中外参会人员总数近 200 人。张钰晶会长总结商会 2016 年工作, 对各驻华使领馆和合作机构的支持与配合表示感谢。希望能够以此活动为契机, 继续加强与各国驻华商务机构的交流与合作, 共谋发展。



■ The 4th Meeting of BFIC Held in Beijing

On February 22, the 4th Meeting of Business Forum Italy-Cina (BFIC) was held in the Great Hall of the People. The Forum was hosted by CCCME which is the BFIC Chinese Secretariat. There were nearly 450 delegates from bilateral governments, BIFC Chairmanships, Board Members as well as businesses of manufacturing, electronics, aviation, energy sectors attending the event. After the Forum, Chinese President Xi Jinping and Italian President Sergio Mattarella jointly met part of delegates.

中意企业家委员会第四次会议暨中意经贸合作论坛在京成功举办

在意大利总统塞尔焦·马塔雷拉阁下访华期间, 中国商务部和意大利经济发展部于 2017 年 2 月 22 日在人民大会堂主办中意企业家委员会第四次会议暨中意经贸合作论坛。中意企业家委员会中方秘书处中国机电产品进出口商会、意大利对外贸易委员会、意大利工业家联合会共同承办此次活动。论坛结束后, 中国国家主席习近平与意大利总统马塔雷拉在人民大会堂集体会见中意企业家委员会第四次会议和中意文化合作机制大会与会代表。习主席和马塔雷拉总统在会见中分别发表讲话, 就加强中意经贸、文化等领域的合作向两国代表提出殷切期望。我会作为企委会中方秘书处参加会见。



■ Leading Chinese Construction Machinery Companies Makes Joint-appearance at CONEXPO Las Vegas

On March 7, 2017, CONEXPO, the world's leading trade show in construction industry opened in Las Vegas.

Sponsored by MOFCOM, Chinese Engineering Machinery Brand Promotion Activities was held during the show. The Economic and Commercial Counselor of China Consulate General in San Francisco Yang Yihang, CCCME President Zhang Yujing, President of Chinese Engineering Machinery Industry Association Qi Jun, Senior Vice President of the American Association of Equipment Manufacturers attended the press conference.

CEOs of XCMG, Zoomlion, Sany and other Chinese heavy equipment giants attended the

Dialogue on Brand Competitiveness of Chinese Construction Machinery. They introduced their current business, experience and ideas and exchanged views on such topics as research, manufacturing, management and customer service, showcasing the confidence in ushering the international market by nurturing their self-owned brands.

机电商会组织中国工程机械领军企业集体亮相拉斯维加斯，共推自主品牌走向世界

3月7日，在商务部的支持下，机电商会承办的“中国工程机械品牌宣传系列活动”在美国拉斯维加斯工程机械展期间隆重举行。机电商会会长张钰晶，中国驻旧金山总领馆经济商务参赞杨依杭，中国工程机械工业协会会长祁俊，美国设备制造商协会高级副总裁尼克·亚克西奇和美国设备分销商协会主席 Brain McGuire 出席发布会。

在对话环节，七位工程机械领军企业的领导集体登台，围绕主持人提出的有关“自主品牌建设、走向国际市场”的议题，企业家们介绍了各自的情况、体会和理念，并就企业在技术研发，生产、制造体系保障，售后服务体系建设，经营管理走向国际化等重要问题各自发表了观点，展现了中国工程机械企业打造自主品牌、走向国际市场的信心。



■ CCCME Co-hosts Pride of China: Smart Urbanization Convention & Expo 2017

From March 15 to 17, 2017, CCCME jointly hosted Pride of China: Smart Urbanization Convention & Expo in New Delhi with India-China Economic and Culture Council and Smart Cities Council India. More than 60 Chinese companies and 800 professional Indian buyers participated in the event. Government officials, experts and scholars, entrepreneurs from China and India were invited to share views on smart

cities urbanization, renewable energy and low cost housing.

PowerChina International Group Ltd., China Gezhouba Group International Engineering Co., Ltd., Shaanxi Non-Ferrous Tian Hong REC Silicon Materials Co., Ltd. and other CCCME member companies attended the convention and exposition.

机电商会成功主办中国骄傲：中印智慧城镇化合作大会与展览

为促进中国企业参与印度智慧城市建设及交通、能源等配套项目，经我驻印度大使馆经商参处推荐，我会协同印中经济文化促进会、印度智慧城市联盟于2017年3月15-17日在新德里国家会展中心成功主办中国骄傲：中印智慧城镇化合作大会与展览。本届大会及展览共吸引60家知名中国企业参会，800余位印方专业观众到场参观。中国电建集团国际工程有限公司、葛洲坝集团国际工程有限公司、陕西有色天宏瑞科硅材料有限公司等企业参加展会。



■ The Signing Ceremony of Cooperation Agreement on African Service Center of Chinese Machinery and Electronic Products Held in Beijing

On December 26 2016, the Signing Ceremony of Cooperation Agreement on African Service Center of Chinese Machinery and Electronic Products, co-hosted by CCCME and Hansom Group, was held in Beijing's China National Convention Center. CCCME Vice President WANG Guiqing and Board Chairman and General Manager of Hansom, together with leaders from Ministry of Commerce, China Railway International Group and Beijing Municipal Commission of Commerce, etc. attended the event.

On the ceremony, Shaanxi Heavy Duty Automobile Import & Export Co., Ltd., Weichai Holding Group Co., Ltd., Xuanhua Construction Machinery Co., Ltd., Zoomlion Heavy Industry Science & Technology Co., Ltd., Guizhou Jonyang Kinetics Co., Ltd. and Sunward Intelligent NT Equipment Co., Ltd. and Sunward Intelligent Equipment Group signed to become the first group of companies under the Center.

中国机电产品非洲服务中心合作协议签约仪式在京举行

2016年12月26日,由中国机电产品进出口商会和汉盛控股集团有限公司共同举办的中国机电产品非洲服务中心合作协议签约仪式在北京国家会议中心举行。机电商会副会长王贵清、汉盛控股集团有限公司董事长及总经理、商务部对外贸易司、中国铁建国际集团有限公司、北京市商委等领导出席会议。

签约仪式上,陕西重型汽车进出口有限公司、潍柴控股集团有限公司、河北宣化工程机械股份有限公司、中联重科股份有限公司、贵州詹阳动力重工有限公司和山河智能装备股份有限公司共计6家企业成为首批签约企业。



■ CCCME Organizes Member Companies to Attend Road Show Solarization of Schools in Punjab Pakistan

Entrusted by Pakistan Embassy in Beijing, CCCME organized more than 30 member companies in solar/PV and electric power industries to attend road show on Solarization of Schools in Punjab on the afternoon of March 10, 2017.

Team of experts from Punjab attended the road show and shared the project details with participating Chinese companies for consultation and project execution.

机电商会成功组织企业参加巴基斯坦旁遮普省太阳能工程项目路演

受巴基斯坦驻华大使馆委托,我会成功组织30余家光伏和电力行业企业于2017年3月10日下午参加了巴基斯坦旁遮普省学校太阳能工程项目路演,刘春副会长应邀出席活动。

此次路演中,巴基斯坦驻华大使发表主旨演讲,旁遮普省能源部秘书长就项目情况做了详尽介绍,并与中国企业就项目的具体问题进行了互动交流。



■ French Cement Firm Lafarge Holcim Group Pays a Visit to CCCME

On March 20, 2017, CEO of Lafarge Holcim Group Eric Olsen, the world's largest cement company visited CCCME and met with CCCME President Zhang Yujing and Vice President Shi Yonghong. The two parties held a pragmatic dialogue.

CCCME President Zhang gave introduction to CCCME and its commitment to serving members in line with the “B&R” initiative. At present, a total of 300 Chinese enterprises are engaging in complete equipment projects along the “B&R” area, out of which 50 are key players and CCCME members account for 90% of those key enterprises.. CCCME also plays a constructive role in connecting Lafarge Holcim Group with CCCME members like PowerChina, China Communications Construction, and China State Construction.

Lafarge Holcim CEO Mr. Olsen responded by elaborating on Lafarge Holcim's business in over 80 countries and its advanced technologies. He promised to provide practical assistance in such cooperation areas as bilateral investment and project contracting.

拉法基豪瑞集团 CEO 一行拜访我会

2017 年 3 月 20 日, 世界最大的水泥企业拉法基豪瑞集团 CEO 艾瑞克·雅尔森一行拜访我会, 张钰晶会长、石永红副会长共同会见了来访客人, 双方进行了认真务实的交流。

张会长介绍了机电商会基本情况特别是商会服务于“一带一路”战略的情况, 目前我国在“一带一路”沿线从事成套工程业务的重点企业约 300 家, 核心企业约 50 家, 其中 90% 都是我会员。在对外合作方面, 商会帮助拉法基豪瑞集团与中国电建、中国交建、中国建筑等会员企业成功建立了战略合作伙伴关系。

目前拉法基豪瑞集团在全球 80 多个国家有业务, 集团致力于研究前沿的建筑问题并储备了丰富的先进建筑技术, 愿意与中国工程企业分享。



■ CCCME Leads Project Promotion Delegation to Uzbekistan

To strengthen China-Uzbekistan economic and trade cooperation, in particular to promote bilateral collaboration on strategic large-scale projects by connecting China enterprises with Uzbekistan government and projects owners, under the guidance of MOFCOM and with the support of Uzbekistan Ministry of Foreign Economic, Trade and Investment Cooperation, CCCME organized a delegation to visit Uzbekistan for projects promotion. The delegation consists of 35 business representatives from 13 companies of electric power, rail transportation, agriculture, oil and gas sectors, such as China Genertec, PowerChina, China Energy Engineering Corporation, Gezhouba Group, Shanghai Electric, Citic Group, Kerui Group, etc.

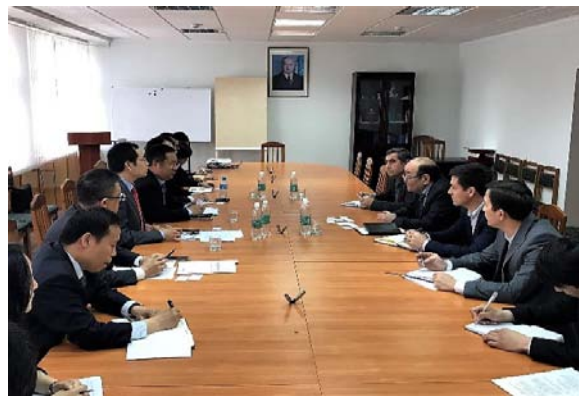
The delegation visited Uzbekistan Ministry of State Economy, Ministry of Agriculture and Water

Resources, State Construction Committee, Uzbekistan Railway Group, Uzbekistan Energy Group, and Tashkent Municipal Government. The trade promotion visit provides Chinese enterprises opportunities to acquire the latest laws and policies introduced by Uzbekistan government, which will contribute to the cooperation and implementation of China-Uzbekistan strategic mega projects.

我会组织大型工程项目促进团访问乌兹别克斯坦

为促进中国—乌兹别克斯坦经贸合作, 提升战略性大型项目在两国经贸合作中的比重, 有效协助我国企业对接乌方工程建设项目, 与乌政府、大型企业和项目业主建立直接联系, 配合中乌政府间合作委员会经贸分委会第 5 次会议的召开, 我会在中国商务部、乌兹别克斯坦对外经济关系、贸易与投资部和中国驻乌兹别克斯坦大使馆的支持下, 于 2017 年 3 月 21-24 日邀请中国技术进出口总公司、中国电建、中国能建、葛洲坝集团、中国土木工程集团、上海电气、中信建设、中工国际、中航国际、一拖集团、科瑞集团、上海建工等 13 家在电力、轨道交通、市政建设、农业、油气等领域的国内领军企业赴乌开展大型项目合作促进活动。我会石永红副会长任代表团团长, 代表团总人数达 35 人。

访问乌兹别克斯坦期间, 代表团先后拜会了乌兹别克斯坦国民经济部、农业水利部、国家建设与建筑委员会、乌铁路集团、乌能源集团、塔什干市政府等。此次出访企业获取了在乌开展项目建设的最新政策法规等信息, 对接到了一批合作项目。



■ CCCME Vice President Shi Yonghong Attends “Think Tank Summit on Economic Cooperation between China and Gulf Countries” and Delivers Speech

On Dec. 17, 2016, “Think-Tank Summit on Economic Cooperation between China and Gulf Countries” was held in Diaoyutai State Guesthouse.

Vice President of CCCME Shi Yonghong attended the summit and addressed as guest in the theme of industrial and financial cooperation between China and Gulf Countries. Head of Development Research Center of the State Council, Vice Minister of Foreign Affairs, Ambassadors of Oman, Bahrain and Kuwait as well as specialists and scholars attended the summit and addressed. There are also nearly 180 government officials and scholars participated in the summit.

石永红副会长出席“中国——海湾国家经济合作智库峰会”并发言

2016年12月17日，“中国—海湾国家经济合作智库峰会”在钓鱼台国宾馆举行，我会石永红副会长出席峰会并就中国与海湾国家产业与金融合作作嘉宾发言。国务院发展研究中心主任、外交部副部长、商务部副部长，阿曼、巴林、科威特驻华大使等中外政府官员和知名专家学者出席峰会并致辞。来自中国和海湾国家的约180位政府官员、专家学者和企业人士参加峰会。



■ CCCME Vice President Shi Yonghong Meets with Minister Counselor of British Embassy Beijing

On January 16 2017, CCCME Vice President Shi Yonghong met with Dr. Mark Wareing, the Minister Counselor of British Embassy Beijing. VP Shi introduced CCCME's major functions and key events and elaborated on the investment promoting process. CCCME has been cooperating with British Embassy Beijing on Avian Working Group for many years. The two sides agreed to strengthen the communication mechanism and facilitate companies of both countries to engage in more investment and technology cooperation in such sectors as aerospace, aviation, ship, harbor, rail, automobile and new energy, etc..

石永红副会长会见英国驻华公使衔参赞

2017年1月16日，石永红副会长赴英国驻华使馆会见英国驻华公使衔参赞魏林博士（Dr. Mark Wareing）。石会长向魏林博士介绍了商会职能与重点活动，并就魏林博士感兴趣的投资促进工作流程进行阐释。此前，我会一直与英国驻华使馆通过“中英航空工作组”保持合作；此次双方约定继续加强机制化沟通，在新的一年里继续推进两国企业在高端制造方面，特别是航空航天、船舶港口、轨道交通、汽车与新能源等领域开展投资或技术方面的合作。

■ CCCME Vice President Liu Chun Meets with Commercial Counselor of Vietnam Embassy in Beijing

On the morning of March 9, 2017, CCCME Vice President Liu Chun met with Bui Huy Hoang, the Commercial Counselor of Vietnam Embassy in Beijing. Mr. Bui inquired about CCCME's assistance in power equipment procurement and trade show cooperation. The two sides also agreed to strengthen the communication and facilitate companies to engage in more cooperation in the field of machinery manufacturing.

刘春副会长会见越南驻华大使馆商务参赞一行

2017年3月9日上午，刘春副会长会见了来访的越南驻华大使馆商务参赞裴辉煌先生。

裴参赞表示，机械设备是中国对越出口的最主要产品，越南在此领域对不同档次的产品有着长期的需求，越南驻华使馆希望我会推荐优秀的中国企业与越方进行合作。裴参赞还就首届越南农林渔业技术与设备国际博览会的合作事宜与刘会长深入交换意见。双方希望保持密切联系，充分发挥我会会员企业资源优势，推动两国企业的务实合作。



Domestic Events/工作动态

■ The 4th Session of the 6th Board Member Meeting of CCCME Held in Beijing

On the afternoon of February 9, 2017, the 4th Session of the 6th Board Member Meeting of CCCME was held in Beijing. President, Vice Presidents and Board Members of CCCME attended the meeting. The Deputy Director General Zhi Luxun from Department of Foreign Trade of MOFCOM was invited to the meeting.

Meeting delegates exchanged views on such topics as enterprises' "Going Global", industry transformation and upgrading as well as implementing the "Belt and Road" initiative.

机电商会六届四次会长会在京召开

2017年2月9日下午,中国机电产品进出口商会在京召开了六届四次会长会,机电商会会长、副会长以及副会长单位代表等85人参加了会议。商务部外贸司支陆逊副司长应邀参加了会议。会议代表就企业在“走出去”转型升级以及实施“一带一路”战略和外贸出口过程中遇到的新情况、新问题进行座谈交流。



■ The 6th Session of the 6th Board Member Meetings Kicks off in Wuhan

From March 23 to 24, the 6th Session of the 6th Board Members Meeting was held in Wuhan, Hubei Province. 176 business representatives from 139 board members showed their presence in the meeting. Vice Governor of Hubei Province Tong Daochi extended his warm welcome to CCCME top management and CCCME board members, and gave an introduction to Hubei business and trade environment, industrial features and geographical advantages.

The meeting approved the CCCME Annual Report 2016, CCCME Financial Report 2016 and announced the newly-added board members and the establishment of Board of Supervisors.

In penal discussion, participants greatly appreciated CCCME's work in the past year. They shared their suggestions on the reform, service, and international development of CCCME in 2017, exchanged experiences in dealing with industrial upgrading and challenges, and shared views on improving industrial standards.

机电商会六届六次理事会在湖北武汉召开

2017年3月23-24日,中国机电产品进出口商会在湖北武汉召开了六届六次理事会。湖北省副省长童道驰出席会议并讲话。机电商会张钰晶会长、兼职副会长中冶集团徐向春副总经理、华为技术有限公司蒋亚非副总裁以及139家理事单位的176位理事及代表参加了会议。

会议审议通过了2016年机电商会工作报告等事项,并就转型升级、融资、保险退税、贸易便利化等内容开展行业交流。



■ “Exporting Base of Intelligent Terminals and Mobile Phones of China” Inaugurated by CCCME and Mianyang

On December 28 2016, the entitling ceremony of “Exporting Base of Intelligent Terminals and Mobile Phones of China” was held in the City of Mianyang of Sichuan Province, with which CCCME signed strategic cooperation agreement. More than 150 people from over 40 companies such as BOE, Huawei, ZTE, MI, vivo attended the ceremony.

机电商会与四川省绵阳市共建“中国智能终端和手机制造出口基地”

2016年12月28日,“中国智能终端和手机制造出口基地”授牌仪式在四川省绵阳市举行,我会与四川省绵阳市签订战略合作协议。京东方、华为、中兴、小米、vivo等国内手机制造龙头企业40余家150余人参加了授牌仪式。



■ Symposium on Jointly-built Exporting Base Held in Mianyang, Sichuan

On the afternoon of December 27 2016, Symposium on Jointly-built Exporting Base of CCCME and Local Governments was held in Mianyang City of Sichuan Province. CCCME President Zhang Yujing, Vice President Shi Yonghong and Deputy Director of the Bureau of Commerce of Mianyang attended the meeting and exchanged ideas with over 20 heads of commerce departments from 12 counties. Representative from Bureaus of Commerce of Qingdao, Foshan, Dongguan and Shunde also attended the meeting and discussed the future cooperation model of jointly built exporting base.

机电商会与地方政府共建出口基地工作座谈会在四川绵阳成功举办

2016年12月27日下午,我会与地方政府共建出口基地工作座谈会在四川省绵阳市成功举办。张钰晶会长、石永红副会长、绵阳市商务局副局长出席座谈会,与来自恩平、慈溪、东营、温岭、嘉兴、宁波等12个县市20余位基地所在地政府或商务主管部门领导进行了讨论和交流。座谈会还特别邀请了青岛、佛山、东莞、顺德等四个地市商务局的领导参会,探讨未来以共建基地模式进行合作的可能性。



■ President Zhang Yujing Signs Strategic MOU with Shenyang, Liaoning in the Name of CCCME

On the afternoon of Dec. 15, President Zhang Yujing attended the Exchanging Forum between Shenyang and Related Commercial Bureaus and Business Associations, and signed strategic MOU with Shenyang Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation. Representatives from Shenyang Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation, Foreign Trade Development Bureau of MOFCOM, Investment Promotion Bureau of MOFCOM, CFNA, CHINCA as well as local government and business participated in the event. On behalf of CCCME, President Zhang Yujing signed strategic MOU with Shenyang Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation. Both sides agreed to strengthen the cooperation through regular mutual visit, liaison channel establishing, business information spreading and so on, so as to help companies of Shenyang to “go global”.

张钰晶会长与辽宁省沈阳市签署战略合作协议

2016年12月15日下午,我会张钰晶会长出席“沈阳市与相关局、商协会深化合作座谈会”并与沈阳市外经贸局签署战略合作协议。沈阳市对外经贸局局长,商务部外贸发展局、投促局、食土商会、承包商会、沈阳部分区政府及企业代表参加会议。张钰晶会长代表我会和沈阳市外经贸局签署了合作协议,双方商定将通过加强定期互访、建立固定联络渠道、及时发布对方合作信息并推荐企业参与等多项措施进一步密切联系,促进沈阳机电产业更好地“走出去”。



■ CCCME Holds 11th Annual Meeting of Import and Export Companies of Machinery and Electronic Products

From February 24 to 26, 2017, the 11th Annual Meeting of Machinery and Electronic Imp/Exp Companies was held in Beijing. 300 delegates from Board Members, Council Members, key companies, local commercial departments and other Chambers of Commerce participated. Officials and experts from Development Research Center of the State Council, PBOC, State General Taxation Administration, and MOFCOM were invited to exchange ideas and insights on machinery and electronic sectors.

机电商会成功举办第11届中国机电进出口企业年会

2017年2月24日至26日,我会主办的第11届中国机电进出口企业年会在京隆重召开。来自副会长单位、理事单位和骨干会员企业的高管,以及地方商务主管部门和兄弟商协会的的领导共300余人参加了会议,参会代表来自全国23个省市自治区,具有广泛的地域和行业代表性。



■ The 5th Meeting of the 1st Board Members of CCCME Electric Power Equipment Branch Held in Shenzhen

On 15-16th of December of 2016, the 5th Meeting of the 1st Board Members of CCCME Electric Power Equipment Branch was held in Shenzhen. There were 60 representatives from 34 board member companies participated. Deputy GM of DEC, Director General of CCCME Electric Power Equipment Branch, Mr. HUANG Wei moderated the meeting. Vice President of CCCME Shi Yonghong and Director of CCCME Complete Equipment and Engineering Department attended the meeting. Representatives from APEC, Financing Department of ICBC and ZTE were also invited to the meeting. All the representatives had a concrete and fruitful talk in terms of the difficulties they met while going global. After the meeting, delegates had a site visit to ZTE.

机电商会电力装备分会第一届理事会五次会议在深圳召开

2016年12月15-16日,机电商会电力装备分会第一届理事会五次会议在深圳召开,34家理事单位近60人参加了会议。会议由电力装备分会理事长、有限公司副总经理黄伟主持,机电商会副会长石永红,同时应邀参加本次会议的还有中国设备监理协会、中国工商银行专项融资部、中兴通讯股份有限公司相关负责同志。参加本次会议的各理事单位代表还围绕各自在发展国际业务中所遇到的困难及问题展开了广泛交流和积极讨论,并就如何解决这些困难和问题提出了相关意见和建议。会后,参会代表赴中兴通讯公司进行了参访交流。



■ The 2nd Chinese Enterprises Cross-Border Business Informationalization Seminar Kicks off in Beijing

On March 22, CCCME jointly hosted the 2nd Chinese Enterprises Cross-Border Business Informationalization Seminar with Lenovo Group.

More than 30 business representatives from 16 Chinese companies of energy construction, machinery manufacturing, and household appliances sectors participated in the event. CCCME Council Member PowerChina International was invited to address a speech, sharing experiences on global informationalization development.

Attendees exchanged views with Lenovo technicians in a comprehensive and in-depth way, acknowledging that the innovative format and pragmatic contents of the seminar constructively help enterprises to promote their informationalization reform and to enhance the efficiency of cross-border business operation.

第二期中国企业跨境业务信息化案例研讨会在京成功举办

2017年3月22日，我会与联想集团共同在京举办了“第二期中国企业跨境业务信息化案例研讨会”。此次研讨会旨在帮助我会会员企业应对业务全球化过程中的信息化技术挑战，分享企业全球信息互联成功案例，助力企业打造全球化信息高速公路。我会理事单位——中国电建集团国际工程有限责任公司在会上做了精彩生动的国际信息化建设经验分享。

各企业负责人与联想技术人员进行了全面深入地交流讨论，并纷纷表示研讨会对企业推动信息化改革，提升跨境业务效率有很大的帮助。



Thank you for reading.